

Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Číslo zmluvy: 2028986536
 Kód objednávky: 1-3408177539
 Kód účastníka: 1010589500
 Kód adresáta: 1010589501

4968916-3-3 H

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej len „Dodatok“).

PODNIK

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.		
Sídlo / adresa:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava		
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B		
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893
Zastúpený:	Silvia Haburaj	Kód predajcu:	Telesales VSE Rep_37555

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA/FYZICKÁ OSOBA – PODNIKATEĽ

Obchodné meno / Sídlo podnikania:	Obec Šimonovce, Šimonovce bez čísla, 98003 Šimonovce		
Register, číslo zápisu podnikateľa:			
E-mail:	obec.simonovce@stonline.sk	Telefón:	0918613753
IČO:	00319104	DIČ:	

(ďalej len "Účastník")

ŠTATUTÁRNY ORGÁN / ZÁKONNÝ ZÁSTUPCA / SPLNOMOCNENÁ OSOBA

Titul/Meno/Priezvisko:	- Obec Šimonovce		
Ulica:	Súpisné číslo:	Orientačné číslo:	
Obec:		PSČ:	
Telefón:	Č OP / Pasu:		

ADRESÁT - adresa zasielania písomných listín

Titul/Meno/Priezvisko:	Obec Šimonovce		
Adresa zasielania:	Šimonovce 146, 98003 Šimonovce		
Spôsob fakturácie:	Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu obec.simonovce@stonline.sk		

TABUĽKA č. 1

AKCIA: Vianoce 2013 - Internet s TP/ISDN - Prolongácie => DOBA VIAZANOSTI: 24 mesiacov				Aktivácia
Názov služby: Magio Internet				
Adresa umiestnenia: Šimonovce 146, 98003 Šimonovce				
Názov služby: Vysokorychlostný internet, Typ pripojenia: Metalická technológia				
Identifikácia prístupu: 0007781212				
Program služby: Magio Internet Turbo 1				
Príplatkový balík: žiadny		Predplatený objem dát [GB]: 2 GB		
Maximálna rýchlosť prijímania dát [kbit/s]: 5120		Maximálna rýchlosť odosielania dát [kbit/s]: 512		
Magio Internet Security				Aktivácia
e-mail adresa pre Magio Internet Security: obec.simonovce@stonline.sk				
Názov	Platnosť ceny	Cena s DPH	Splatnosť	
Turbo 1	Akciová cena platná od 1. - 30. mesiaca pri 24-mesačnej viazanosti	8,99 €	mesačne/vopred	
Zmluvná pokuta	Zmluvná pokuta v prípade porušenia zmluvného záväzku doby viazanosti	190,00 €*	jednorazovo	

Na položky označené * sa neuplatňuje DPH

- Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre službu identifikovanú v tabuľke č. 1 ako identifikácia prístupu (ďalej len „Zmluva“) mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.
- Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/udeluje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na internetovej stránke Podniku. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. Odpis EF PDF bude spoplatnený v zmysle Cenníka.
- Účastník berie na vedomie, že Elektronická faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na nim určenú e-mailovou adresou pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF.
- ZUČTOVACIE OBDOBIE** je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.
- PODMIENKY AKCIE:**
 - Účastník má nárok na poskytovanie Služby vo zvolenom programe v zmysle tabuľky č. 1 za akciové ceny podľa tabuľky č. 1, a to odo dňa uzavretia Dodatku, až do uplynutia 30. mesiaca odo dňa uzavretia Dodatku. Po uplynutí 30. mesiaca odo dňa uzavretia Dodatku bude Účastníkovi poskytovaný zvolený program služby za cenu bez viazanosti podľa platného Cenníka ako cena bez viazanosti.
 - Účastník má právo jedenkrát bezplatne počas prvých 6 mesiacov odo dňa uzavretia Dodatku na prechod na nižší program služby. Prechod na nižší program Služby počas 7. - 24. mesiaca je spoplatnený poplatkom 9,98 Eur s DPH. Poplatok za zmenu programu sa účtuje z dôvodu vykonania administratívnych a technických zmien v systémoch Podniku pri uzavretí dodatku, predmetom ktorého je zmena Programu služby poskytovaného podľa tohto Dodatku. Poplatok sa voči Účastníkovi uplatňuje len v prípade, ak uzavretím dodatku dochádza k zmene Programu služby poskytovaného podľa tohto Dodatku na Program služby s nižším mesačným poplatkom. Pre určenie nižšieho Programu služby, resp. Programu služby s nižším mesačným poplatkom, je rozhodujúce poradie určené v nasledujúcom písm. tohto bodu.
 - Pre stanovenie vyššieho programu služby je určujúce nasledovné poradie, pričom písmeno a) označuje najnižší program a písmeno d) najvyšší program:
 - Turbo 1/Turbo-1 VDSL b) Turbo 2/Turbo 2 VDSL c) Turbo 2 Mini/Turbo 2 Mini VDSL c) Turbo 3/Turbo 3 VDSL

Č.zmluvy: 2028986536
 Kód objednávky: 1-3408177539
 v0.16.016-20131211-09.57-18



- d) Účastník je povinný nepretržite využívať Službu počas dohodnutej doby viazanosti (ďalej len „doba viazanosti“); v tejto súvislosti sa zaväzuje najmä neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti a zároveň nedopusť sa takého konania, na základe ktorého by vzniklo právo Podniku ukončiť Zmluvu pred uplynutím doby viazanosti. Ak Účastník poruší záväzok nepretržite využívať Službu počas doby viazanosti, a to najmä, ale nielen tým, že
- (i) uskutoční taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti alebo
 - (ii) opätovne požiada počas prvých šiestich mesiacov doby viazanosti Službu o prechod na nižší program v rámci tejto služby ako bol program pôvodne zriadený na základe Zmluvy a takýto program mu bude po dohode s Podnikom aktivovaný alebo
 - (iii) svojím konaním, resp. opomenutím spôsobí dôvod, pre ktorý bude Podnik oprávnený od Zmluvy odstúpiť alebo ju vypovedať (ďalej len „Porušenie zmluvného záväzku viazanosti“), je Podnik oprávnený vyúčtovať Účastníkovi zmluvnú pokutu stanovenú v tabuľke č. 1 pre Program služby
- e) Podnik a Účastník sa dohodli na zasielaní faktúry za telekomunikačné služby v elektronickej forme – Elektronická faktúra PDF. Ak Účastník požaduje písomnú tlačенú formu faktúry a má záujem využívať Službu za akciových podmienok v zmysle tohto písm., bude mu poskytnutý odpis elektronickej faktúry PDF posielaný poštou podľa podmienok Cenníka.
- f) Účastník má nárok na poskytovanie zľavy vo výške 3,00 Eur s DPH /mesiac z akciového poplatku za poskytovanie služby vo zvolenom programe Magio Internet Turbo 1/Turbo 1 VDSL alebo vo výške 1,50 Eur s DPH /mesiac z akciového poplatku za poskytovanie služby vo zvolenom programe Magio Internet Turbo 2Mini/Turbo 2 Mini VDSL, Turbo 2/Turbo 2 VDSL, Turbo 3/Turbo 3 VDSL v zmysle tohto Dodatku a od 1. do 30. mesiaca využívania Služby. Podmienkou poskytovania zľavy podľa tohto písm. je súčasné využívanie Služby v zmysle tohto Dodatku a služby TELEFÓNNEJ PRIPOJKY (ďalej len „službu TP“) na rovnakom prístupe. Účastník má nárok na uplatnenie zľavy v zmysle tohto písm. len jedenkrát. Ak Účastník využíva zľavu podľa tohto písm. a Zmluva o poskytovaní verejných služieb na službu TP zanikne alebo zanikne táto Zmluva, nárok na zľavu podľa tohto písm. zaniká a účastník nemá nárok na znovu aktiváciu tejto zľavy. Zľavu za súčasné používanie služby Magio Internet nie je možné kombinovať so žiadnou ďalšou zľavou za súčasné používanie Služby Magio Internet a služby TP.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6) Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhrnutie a používanie informácií o Účastníkovi). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelil. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.
- 7) V prípade ak účastník vypovie alebo odstúpi od tejto Zmluvy pred dňom technického zriadenia služby alebo svojím konaním alebo nečinnosťou zmari zriadenie zmluvne dohodnutej služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje).
- 8) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

V Žiline, dňa 27.01.2014

v ŠIMONOVCIACH dňa 30.01.2014

T Slovák Telekom a.s.
Hajmánska 2/8
811 02 Bratislava

Obec Šimonovce
980 03 Šimonovce č. 146
IČO:00319104 | DIČ:2021230453

Dr. ERNEST LAKATŤ - STAROSTA OBCE

Slovak Telekom, a.s. v zastúpení
Silvia Haburaj

Firma / meno priezvisko zákazníka
Obec Šimonovce